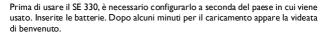




Ricaricate il ricevitore per 24 ore prima di usarlo!



Modalità di benvenuto



- I. Premere menu.
- 2. Scorrere i diversi paesi
- 3. Premere per confermare il paese di vostra scelta.

Il vostro telefono è pronto per l'uso.

Se sia necessario riconfigurare il vostro SE 330, si veda pagina 42.

Osservazione: Se viene premuto BACK, il ricevitore visualizzerà di nuovo la schermata di selezione del paese.

Indice

Modalità di benvenuto	2			
Indice	3			
Importanti informazioni4				
Elementi nella confezione				
Ricevitore e base	6			
Icone sul display del ricevitore				
Installare la base				
Inserire le batterie	.10			
I requisiti delle norme GAP				
Struttura menu	.12			
Inserire testo o numero				
Accendere e spegnere il ricevitore	.14			
Bloccare / sbloccare la tastiera				
Chiamata				
SMS				
Lista riselezione				
Rubrica				
Registro chiamate	.31			
Usare l'interfonia				
Altre funzioni				
Ricerca				
Selezione a catena				
Impostazioni di orologio e sveglia	34			
Impostazioni personali	.36			
Per impostare il volume della suoneria del				
ricevitore o la modalità silenzio (suoneria OFF)	. 36			
Per selezionare la suoneria del ricevitore	. 36			
Per attivare / disattivare i toni chiave				
Per rinominare il ricevitore	3/			
Per attivare / disattivare la modalità	27			
di risposta automatica	. 3/			
Per cambiare la lingua del display	. 3/			
Impostazioni avanzate	.38			
Per modificare l'intervallo di richiamata Per modificare la modalità di selezione	. 38			
Per impostare o modificare il filtro chiamate Per attivare / disattivare il filtro chiamate				
Per impostare o disattivare il numero del prefisso				
Per impostare o modificare il numero dei prelisso Per impostare o modificare il numero SOS	40			
Registrare un ricevitore	40			
Cancellare un ricevitore				
Per cambiare il codice PIN				
Per ripristinare le impostazioni di fabbrica	72			
(base e ricevitore)	42			
Coloziono del passo	42			
Impostazioni predefinite (dono il RESET I INITÀ)	. 7 ∠			
Selezione del paese	44			
Informazioni	46			
IIIIUI IIIa LIUIII	.70			

Importanti informazioni

Per la vostra sicurezza

Prima di installare SE 330 leggere attentamente le seguenti informazioni:

Alimentazione elettrica

Questo prodotto richiede un'alimentazione elettrica di 220-240 volt con corrente alternata monofase, salvo le installazioni IT ai sensi della normativa EN 60-950. In caso di interruzione della corrente di rete si può anche perdere la linea.

Attenzione! Secondo la normativa EN 60-950 la rete elettrica è classificata come pericolosa. L'apparecchio può essere staccato dall'alimentazione elettrica soltanto estraendo la spina dalla presa. Assicuratevi che la presa sia situata vicino all'apparecchio e che sia sempre facilmente accessibile.

Allacciamento telefonico

- Usate solamente i cavi di allacciamento forniti in dotazione altrimenti potreste non avere il tono di selezione.
- Se avete un'installazione internet DSL a banda larga, assicuratevi che il filtro DSL si inserito direttamente su ogni presa usata in casa e controllate che il modem ed il telefono siano collegati alla presa del filtro corretta (una per ciascuno).

Avete bisogno di aiuto?

Per eliminare le anomalie e per le FAQ:

Aiuto on-line: www.p4c.philips.com

Ricerca errori: pagina 44 e pagina 45

Elementi nella confezione



Una base SE 330



Un ricevitore SE 330



2 batterie ricaricabili NiMh AAA 550 mAh



Un alimentatore



Un cavo di allacciamento alla rete telefonica*



Una clip da cintura (dipende dal paese)



Manuale dell'utente



Un certificato di garanzia

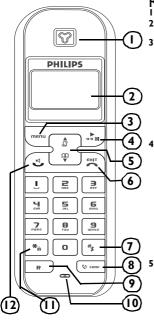


Guida rapida per iniziare

*Attenzione: Può darsi che nella confezione troviate l'adattatore per la presa telefonica fornito separatamente dal cavo telefonico. In questo caso collegate prima l'adattatore al cavo telefonico prima di collegarlo alla presa telefonica.

Attenzione: Nelle confezioni multiple di SE 330, troverete anche uno o più ricevitori addizionali, carica batteria con i relativi alimentatori e batterie ricaricabili supplementari.

Ricevitore e base



Ricevitore SE 330

2 Display

Per le icone vedi pagina 8.

Tasto del menu e tasto configurabile OK

- Premere brevemente in modalità di standby per accedere al menu principale.
- Premere brevemente per selezionare il livello successivo del menu.
- In modalità di editazione e rubrica, premere brevemente per confermare OK.
- Nel registro chiamate o nella lista di riselezione per memorizzare la voce

selezionata nella rubrica. Lista di riselezione, tasto mute e tasto configurabile Back

- Premere brevemente in modalità di stand-by per accedere alla lista di riselezione.
- In modalità di conversazione per attivare/ disattivare il microfono del ricevitore
- In modalità di editazione per cancellare l'ultima cifra.
- In modalità rubrica per visualizzare il numero ed il nome.
- Nel registro chiamate per passare dal nome/numero all'ora/data.

Tasti di navigazione

- Scorrere in su/giù per passare all'opzione precedente o successiva nel registro chiamate o nella lista di riselezione o rubrica.
- Scorrere in su per andare al registro chiamate dalla modalità di stand-by.
- Scorrere in giù accedere alla rubrica dalla modalità stand-by.

6 Tasto di riaggancio

- Premere brevemente per riagganciare o per annullare l'operazione (ritorno alla modalità di stand-by).
- Premere a lungo per spegnere il ricevitore.
- Per uscire dalla modalità di editazione e rubrica, lista di riselezione e registro chiamate.

Ricevitore e base

7 Suoneria ON/OFF e inserimento

- Premere brevemente per inserire #.
- Premere a lungo per inserire una pausa (P) nel comporre un numero.
- Premere a lungo per portare su ON/OFF la suoneria.

Inferfonia

8

- Premere brevemente per iniziare una chiamata interna.

Tasto richiamata

- In modalità di stand-by, premere a lungo per passare dalla visualizzazione di data e ora a quella del nome del ricevitore.
- Per inserire R per i servizi operatore quando siete in linea.

10 Microfono

II Blocco tastiera & inserimento



- Premere brevemente per inserire
- Premere a lungo per attivare/disattivare blocco tastiera dalla modalità stand-by.

12 Tasto di risposta

- In modalità stand-by, premere per prendere la linea e rispondere ad una chiamata.
- In modalità rubrica, lista di riselezione e registro chiamate, premere per comporre il numero selezionato.
- Altoparlante del portatile* ON/OFF (premere 2 volte per attivare la modalità vivavoce).

*Attenzione! L'attivazione del vivavoce potrebbe alzare improvvisamente il volume dell'auricolare ad un livello molto elevato. Assicuratevi che il ricevitore non sia troppo vicino all'orecchio.

Base SE 330



Tasto di ricerca



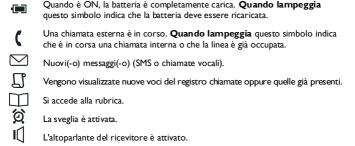
Il tasto di ricerca vi permette di individuare un ricevitore mancante se questo è nel raggio di portata e le batterie sono cariche. Premere il tasto fino a far suonare il ricevitore. Una volta trovato, premere di nuovo il tasto per porre fine alla ricerca.

Icone sul display del ricevitore

Il display indica lo stato operativo del vostro telefono. Le seguenti icone possono essere visualizzate nella barra superiore del display:



Quando si usa il ricevitore per la prima volta potrebbe essere necessario attendere qualche minuto di ricarica prima di vedere i simboli sul display.



La suoneria è disattivata.

Il portatile è registrato e nel raggio di portata della base. **Quando lampeggia**, questo simbolo indica che il portatile non è registrato sulla base o fuori del raggio di portata.

Si attiva quando si passa alla modalità menu. Nella modalità rubrica per accedere al livello successivo di menu.

Si attiva quando si passa alla modalità menu. Nella modalità rubrica per ritornare al livello superiore di menu. Nella modalità di modifica per eliminare l'ultima/o cifra/carattere inserita/o.

▲ ▼ Indica che sono disponibili ulteriori opzioni.

Installare la base

Installare la base

Situate il vostro apparecchio abbastanza vicino alla presa del telefono e a quella di corrente per permettere ai cavi di arrivarvi. Per installare correttamente la base, collegate il cavo di allacciamento alla rete telefonica e quello di alimentazione. Inserite i due cavi nelle prese della parete. Se avete un'installazione internet DSL a banda larga, assicuratevi che il filtro DSL si inserito direttamente su ogni presa usata in casa e controllate che il modem ed il telefono siano collegati alla presa del filtro corretta (una per ciascuno).

Attenzione! Secondo la normativa EN 60-950 la rete elettrica è classificata come pericolosa. L'apparecchio può essere staccato dall'alimentazione elettrica soltanto estraendo la spina dalla presa. Assicuratevi che la presa sia situata vicino all'apparecchio e che sia sempre facilmente accessibile.

Fate attenzione che l'alimentatore e il filo del telefono siano collegati alle prese corrette, poiché una connessione scorretta può danneggiare l'apparecchiatura.

Attenzione! Usate solamente i cavi di allacciamento forniti in dotazione altrimenti potreste non avere il tono di selezione.

- Collegare il cavo di allacciamento fornito con il prodotto alla rete telefonica.
- 2 Collegare l'alimentazione di corrente.



Inserire le batterie



Inserire e sostituire le batterie

Aprite il coperchio dello scomparto batterie, inserite le batterie come indicato nell'illustrazione e richiudete il coperchio. Quando l'icona della batteria lampeggia, è necessario caricarla. Il ricevitore raggiunge lo stato di carica completa dopo 24 ore di ricarica. Alla prima messa in esercizio può darsi che ci vogliano alcuni minuti fino a quando appaiono i simboli sul display.

Attenzione: La base deve rimanere collegata alla rete elettrica durante il processo di ricarica. Usare solo batterie ricaricabili.



La garanzia non è valida per le batterie o per altri componenti con durata limitata e soggetti ad usura.



Attenzione! Usate solamente i cavi di allacciamento forniti in dotazione altrimenti potreste non avere il tono di selezione.

Non gettare le batterie nei comuni rifiuti domestici.

Durata delle batterie e portata

La massima funzionalità delle batterie viene raggiunta dopo 3 processi completi di carica/ scarica. Se viene superata la portata e si sentono dei disturbi, avvicinatevi alla base. Tenete lontana la base da apparecchiature elettriche per raggiungere la portata ottimale.

	Durata delle batterie in tempo di conversazione	Durata delle batterie in modalità stand-by		
ĺ	fino a 12 ore	fino a 150 ore	fino a 50 metri	fino a 300 metri

I requisiti delle norme GAP

Le norme GAP garantiscono che tutti i ricevitori e le basi DECT™ GAP soddisfino i requisiti operativi minimi, indipendentemente dalla loro marca. Il vostro ricevitore e la vostra base SE 330 soddisfano i requisiti GAP, cioè vengono garantite le seguenti funzioni: registrare il ricevitore, prendere la linea, ricevere chiamate e selezionare numeri telefonici. Le altre funzioni possono eventualmente non essere disponibili se usate un ricevitore di un'altra marca (non un SE 330) con la vostra base.

Per registrare ed usare il ricevitore SE 330 con una base di un'altra marca che risponda alle norme GAP, seguite prima le istruzioni nella documentazione del produttore e poi eseguire le operazioni descritte in questo manuale, vedi pagina 41.

Per registrare un ricevitore di un'altra marca alla base SE 330, portate la base nella modalità di registrazione (pagina 41) e seguite poi le istruzioni nella documentazione del produttore.

DECT™ è un marchio registrato di ETSI a favore di chi utilizza la tecnologia DECT.

Usare i menu



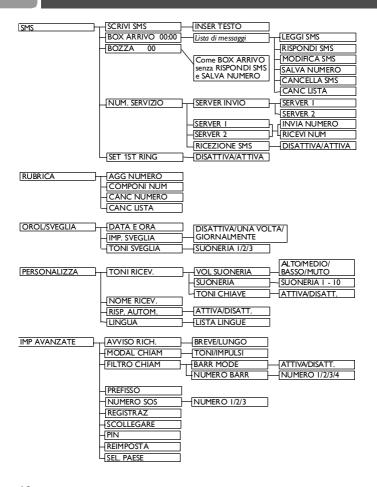
Dalla modalità di stand-by, premere per accedere al menu.

Usare i **tasti di navigazione** per scorrere la lista dei menu.

Premere il tasto configurabile OK per confermare la selezione.

Premere il **tasto configurabile** BACK per uscire dal menu o per ritornare al livello precedente del menu.

Struttura menu



Inserire testo o numero

Sistema di editazione

Punteggiatura, segni matematici e caratteri speciali sono disponibili premendo o (vedi la tabella seguente).

Sistema a pressione multipla

Potete inserire il testo lettera per lettera premendo il tasto corrispondente il numero di volte necessarie a raggiungere la lettera desiderata. Premere _____ per inserire uno spazio.

Premere sotto la scritta Back per eliminare una lettera.

Per inserire "Peter"

		Τ
Premete I volta ::	P	2
		3
Premete 2 volte ::	PE	4
Premete I volta ::		5
Premete I volta:	PEI	6
Premete 2 volte :	DETE	7
Fremete 2 voite:	PETE	2
Premete 3 volte ::	DETER	^
Premete 3 voite "" :	PEIEK	9

Tasti	Caratteri assegnati
I	[spaziatura] _ < > *
2	A B C 2
3	DEF3
4	GHI4
5	J K L 5
6	MNO6
7	PQRS7
8	TUV8?
9	WXYZ9
0	0 - / \ # +

Attenzione! Un carattere sconosciuto (non disponibile nella tabella dei caratteri) in messaggi SMS ricevuti viene sostituito da uno spazio. I simboli €, [e] contano come 2 caratteri.

Accendere e spegnere il ricevitore

Premete a lungo il tasto per accendere e spegnere il ricevitore.

Nota: Se mettete sul carica batteria il ricevitore spento, quest'ultimo si accenderà automaticamente.

Bloccare/sbloccare la tastiera

Premete a lungo il tasto ${*\hat{a} \choose i}$ per bloccare/sbloccare la tastiera in modalità di stand-by. Sullo schermo appare **TAST. BLOCC.**

Rispondere a una chiamata/riagganciare

1. Quando il telefono squilla, premere per rispondere.

lampeggia in caso di chiamata in entrata.

 Per porre fine alla conversazione premere il tasto o rimettere il ricevitore sulla stazione base.

Nota: Se avete attivato la Modalità di risposta automatica (vedi pagina 37) sollevate semplicemente il ricevitore dalla base o dal carica batteria per rispondere a una chiamata.

Attenzione: Quando il portatile squilla durante una chiamata in arrivo, non tenete il ricevitore troppo vicino all'orecchio perché il volume della suoneria può danneggiare l'udito.

Effettuare una chiamata

Chiamare direttamente

I. Premere

2. Comporre il numero telefonico

Preselezionare il numero prima di chiamare

I. Comporre il numero telefonico

2. Premere

Nota: Per correggere le immissioni usare

Chiamare dalla rubrica

I. Premere verso il basso

2. Scorrere la lista per selezionare un nome.

3. Premere

Attivare/disattivare l'altoparlante del ricevitore (telefonare in vivavoce)

Nota: Sono disponibili 5 livelli di volume dell'altoparlante. I indica che l'altoparlante è ON.

- 1. Premete 2 volte per attivare l'altoparlante del ricevitore.
- 2. Premere ancora per disattivare l'altoparlante.

Attenzione: L'attivazione del vivavoce potrebbe alzare improvvisamente il volume dell'auricolare ad un livello molto elevato. Assicuratevi che il ricevitore non sia troppo vicino all'orecchio.

Regolare il volume dell'auricolare e dell'altoparlante durante una chiamata

Premere (sono disponibili 3 livelli volume dell'auricolare e 5 livelli volume dell'altoparlante).

Disattivare il microfono del ricevitore durante una chiamata

Premere per attivare/disattivare il microfono del ricevitore.

Contatore della durata delle chiamate

Dopo aver preso la linea (selezionando un numero o rispondendo a una chiamata) appare il contatore della durata delle chiamate sul display del portatile (HH-MM-SS).

SMS

SMS significa Short Message Service. Per usufruire di questo servizio dovete abbonarvi al servizio CLI (Caller Line Identification) insieme ai servizi SMS del vostro gestore di rete. I messaggi SMS possono essere trasmessi e ricevuti con un telefono (cellulare o fisso compatibile) a patto che anche il destinatario sia abbonato ai servizi CLI e SMS.

Nota: Può darsi che il vostro apparecchio non possa venire collegato alla parte analogica di un PABX ISDN. Sulla linea non deve venire collegato in parallelo nessun altro apparecchio con funzione SMS. Dovete disattivare la modalità SMS su uno degli apparecchi (vedi pagina 23). Siete abbonati al servizio CLI di identificazione del chiamante ed al servizio SMS presso il vostro gestore di rete.

In modalità di stand-by premere 3 volte . INSER TESTO appare o l'SMS più

Scrivere / inviare / memorizzare un SMS

recente memorizzato nel box BOZZA.

2.

3.

Se INSER TESTO appare, inserite il testo. Per le istruzioni su come inserire ed editare un testo si veda pagina 13. Se viene visualizzato il messaggio del box bozza,
potete editarlo (si veda pagina 13) o premere per cancellarlo.
Premere . INVIA SMS appare.
Se volete inviare il messaggio SMS, premere . INSER NUM appare.
Premere e inserire il numero a cui si vuole inviare l'SMS. Premere
BOX:0 appare. Potete premere Su/Giù 🚉 per selezionare una cartella di
destinazione. Premere per inviare l'SMS. Nota: Il box di destinazione è lo specifico box SMS del destinatario. Dovete conoscere il numero del box di destinazione del destinatario, altrimenti usate BOX:0. Il fatto che un box di destinazione sia possibile dipende dal paese e dal sistema di ricezione che usa il destinatario. Il box di destinazione predefinito è "0"
0
Se volete salvare il messaggio SMS, premere Giù 📆 . SALVA SMS appare.
Premere per salvare I'SMS nel box delle bozze.
Nota: BOZZA e BOX ARRIVO usano la stessa memoria. Non memorizzare molte bozze e messaggi a lungo per evitare di esaurire lo spazio di memoria in breve tempo.

Ricevere SMS

Gli SMS vengono sempre ricevuti nel BOX ARRIVO 00:00. Si possono ricevere fino a 10 SMS. Se il box arrivo è pieno, non si possono più ricevere SMS. In tal caso [lampeggia rapidamente.

continua a lampeggiare fino a quando non vengono letti i messaggi ricevuti Dopo aver aperto il box arrivo ed aver letto i messaggi, l'icona smette di lampeggiare.

Leggere SMS ricevuti

- Premere per selezionare BOX ARRIVO 00:00. Viene indicato il numero totale dei messaggi.
- Premere _____. Viene mostrato il numero attuale ed il numero telefonico di chi ha inviato il messaggio più recente.
- 4. Premere per selezionare il messaggio dalla lista.
 I messaggi nuovi/non letti sono contrassegnati con un asterisco*.
- 5. Premere 2 volte (LEGGI SMS). Viene mostrato l'inizio del messaggio.

 Premere per per far scorrere il testo.
- 6. Premere se volete tornare alla lista dei messaggi.

Rispondere ad un SMS

- 2. Premere per selezionare BOX ARRIVO 00:00.
- 3. Premere .
- 4. Premere per selezionare un messaggio dalla lista.

Editare SMS ricevuti

I.	In modalità di stand-by premere 2 volte .
2.	Premere per selezionare BOX ARRIVO 00:00 .
3.	Premere .
4.	Premere per selezionare un messaggio dalla lista e premere per
	confermare.
5.	Premere $\frac{\mathbb{Z}}{\mathbb{P}}$ per selezionare MODIFICA SMS . Pemere \mathbb{Z} .
6.	Per editare potete usare 🛱 per fare scorrere il testo avanti e indietro, usate
	per cancellare lettera per lettera da destra a sinistra, il tasto per
	inserire un nuovo testo.
7.	Premere Continuare dal punto 4 nel capitolo "Scrivere / inviare /
	memorizzare un SMS", pagina 17.
M	memorizzare un SMS", pagina 17. emorizzare il numero di telefono del mittente nella
	emorizzare il numero di telefono del mittente nella
ru	emorizzare il numero di telefono del mittente nella brica
ru 1.	emorizzare il numero di telefono del mittente nella brica In modalità di stand-by premere 2 volte
ru 1. 2.	emorizzare il numero di telefono del mittente nella brica In modalità di stand-by premere 2 volte . Premere per selezionare BOX ARRIVO 00:00.
ru 1. 2. 3.	emorizzare il numero di telefono del mittente nella brica In modalità di stand-by premere 2 volte . Premere per selezionare BOX ARRIVO 00:00. Premere
ru 1. 2. 3. 4.	emorizzare il numero di telefono del mittente nella brica In modalità di stand-by premere 2 volte

Nota: Se il nome esiste già nella rubrica, il display mostra per un breve periodo di tempo NOME DOPPIO e poi ritorna alla modalità di inserimento nome. Se la rubrica è piena, l'utente viene avvertito da MEM PIENA.

Cancellare un numero dalla lista BOX ARRIVO

- I. In modalità di stand-by premere 2 volte
- 2. Premere per selezionare BOX ARRIVO 00:00.
- 3. Premere .
- 4. Premere per selezionare un messaggio dalla lista.
- 5. Premere per selezionare CANCELLA SMS.
- 6. Premere Sul display appare CANCELLA?
- 7. Premere , per cancellare veramente il messaggio, sentirete un beep di conferma. Premere se avete cambiato idea.

Cancellare tutti i messaggi dalla lista BOX ARRIVO

- 2. Premere per selezionare BOX ARRIVO 00:00.
- 4. Premere per selezionare CANC LISTA.
- 5. Premere Sul display appare CANCELLA?
- 6. Premere , per cancellare veramente i messaggi, sentirete un beep di conferma. Premere se avete cambiato idea.

SMS

Messaggi memorizzati

Gli SMS sono memorizzati nel box BOZZA. Si possono ricevere fino a 10 SMS. Dato che il BOX ARRIVO e il box BOZZA usano la stessa memoria, non si possono più ricevere SMS se la memoria è piena. In tal caso | lampeggia rapidamente.

Leggere SMS memorizzati

- Premere per selezionare BOZZA. Viene indicato il numero totale dei messaggi memorizzati.
- Premere . Vengono visualizzati il numero attuale, la data e l'ora del messaggio più recente.
- 4. Premere per selezionare un messaggio dalla lista.
- 5. Premere 2 volte (LEGGI SMS). Viene mostrato l'inizio del messaggio. Con
- 6. Premere , se volete tornare alla lista dei messaggi.

Editare SMS memorizzati

- 2. Premere per selezionare **BOZZA**.
- 3. Premere .
- 4. Premere per selezionare un messaggio dalla lista e premere confermare.
- 5. Premere per selezionare **MODIFICA SMS**. Premere
- 6. Per editare potete usare per far scorrere il testo, per cancellare lettera per lettera da destra a sinistra e i tasti delle lettere per inserire un nuovo testo.

Cancellare un messaggio dalla lista delle bozze

- 2. Premere per selezionare **BOZZA**.
- 3. Premere per per selezionare un messaggio dalla lista.
- 4. Premere per selezionare CANCELLA SMS.
- 5. Premere Sul display appare CANCELLA?
- 6. Premere , per cancellare veramente il messaggio, sentirete un beep di conferma. Premere se avete cambiato idea.

Cancellare tutti i messaggi dalla lista delle bozze

- 2. Premere per selezionare **BOZZA**.
- 4. Premere per selezionare CANC LISTA.
- 6. Premere , per cancellare veramente i messaggi, sentirete un beep di conferma. Premere se avete cambiato idea.

Disattivare la ricezione SMS

Per la ricezione di SMS potete usare solo un telefono abilitato SMS sulla stessa linea. Sarà comunque possibile continuare ad inviare SMS dal telefono con la ricezione di SMS disattivata.

Soprattutto nel caso in cui abbiate più di un telefono con funzione SMS collegato in parallelo, sarà utile disattivare la ricezione di SMS su uno degli apparecchi.

- In modalità di stand-by premere 2 volte .
 Scorrere per per selezionare NUM. SERVIZIO.
 Premere RICEZIONE SMS.
 Premere Selezionare con Premere . Selezionare con . Selezionare . Selezionare con . Selezionare . Selezionare con . Selezionare . Selezionare con . Selezionare con . Selezionare con . Seleziona
- 6. Premere per confermare. Premere per tornare in stand-by.

Nota: Le impostazioni di fabbrica del vostro SE 330 corrispondono al maggiore operatore nazionale. Se desiderate inviare o ricevere SMS da un altro provider di servizi dovete impostare i numeri corrispondenti del server.

SMS

Impostare / cambiare il server

Per poter inviare e ricevere messaggi SMS sotto forma di testo dovete essere registrati presso un server SMS. Il server più diffuso nel vostro paese è già impostato. Se volete modificare le impostazioni predefinite dovete impostare un server di invio e ricezione.

- I. In modalità di stand-by premere 2 volte _____.
- 2. Premere Giù per selezionare **NUM. SERVIZIO**.
- 3. Premere SERVER INVIO appare.
- 4. Premere Giù per selezionare il server che volete impostare: SERVER INVIO, SERVER I, SERVER 2 o SMS RECEPTION. Selezionare SERVER I o SERVER 2.
- 5. Premere . INVIA NUMERO appare.
- 6. Premere _____, appare il numero del server di invio predefinito. Se necessario, cancellare il numero del server predefinito premendo _____ e inserire _____ il numero di telefono del nuovo server di invio.
- 7. Premere . INVIA NUMERO appare. Premere Giù per selezionare RICEVI NUM.
- 8. Premere _____, appare il numero del server di ricezione predefinito. Se necessario, cancellare il numero del server predefinito premendo ______ e inserire ______ il numero di telefono del nuovo server di ricezione.

Impostare il server SMS predefinito

Il server SMS numero I è il server predefinito. Se desiderate inviare l'SMS tramite un altro server SMS dovete avere impostato i numeri corrispondenti (vedi il punto precedente "Impostare / cambiare il server", pagina 24) e selezionare il corrispondente server SMS.

- 2. Premere Giù per selezionare **NUM. SERVIZIO**.
- 3. Premere . SERVER INVIO appare.
- 4. Premere per selezionare il server predefinito: SERVER I o SERVER 2.
- 5. Premere per confermare e premere per uscire.

Impostare il primo squillo

Se la funzione "Primo squillo" è attivata: quando ricevete un SMS, il telefono squilla una volta e poi ricevete le 2 segnalazioni (I busta che lampeggia e I segnale acustico). Se la funzione "Primo squillo" è disattivata: quando ricevete un SMS, ricevete solo le 2 segnalazioni (I busta che lampeggia e I segnale acustico) ed il telefono non squilla.

- 2. Scorrere per selezionare PRIMO SQUILL.

Lista riselezione

La lista di riselezione contiene gli ultimi 5 numeri chiamati.

Accedere/uscire dalla lista di riselezione

- I. Premere
- 2. Scorrere la lista di riselezione
- 3. Premere per uscire.

Chiamare un numero dalla lista di riselezione

- I. Premere
- 2. Scorrere la lista di riselezione
- 3. Premere 💆 .

Memorizzare i numeri della lista di riselezione nella rubrica

- 1. Premere e scorrere la lista per selezionare una voce.
- 2. Premere , SALVA NUMERO appare.
- 3. Premere , INSER NOME appare.
- 4. Inserire un nome e premere , **SALVATO** appare.

Editare un numero dalla lista di riselezione

- 1. Premere e scorrere la lista per selezionare una voce.
- 2. Premere e premere Giù a raggiungere **COMPONI NUM**.
- 3. Premere , modificare il numero e premere e premere

Lista riselezione

Cancellare un numero dalla lista di riselezione

- I. Premere e scorrere la lista per selezionare una voce.
- 2. Premere e premere Giù
- 3. Premere , CANCELLA? appare, premere per confermare. Sentirete quindi un lungo segnale di conferma.

Cancellare tutti i numeri dalla lista di riselezione

- I. Premere , poi e premere Giù a raggiungere CANC LISTA
- 2. Premere , CANCELLA? appare, premere per confermare. Sentirete quindi un lungo segnale di conferma.

IT

Rubrica

Nella rubrica incorporata al ricevitore possono essere memorizzati 30 nomi e numeri. I nomi sono memorizzati in ordine alfabetico.

In modalità di stand-by, premere, RUBRICA appare.

Aggiungere una nuova voce

- 2. Premere , AGG NUMERO appare.
 3. Premere , INSER NOME appare.
 4. Inserire il nome e premere per confermare.
 5. Inserire il numero e premere per confermare.

 Nota: Per eliminare un carattere usare spazio.
 Per l'inserimento di testo e di cifre vedi pagina 13.

 Nota: Premere per inserire uno per ritornare al modo di stand-by.
 Potete anche creare una voce dalla lista di riselezione e dal registro chiamate (a seconda dell'abbonamento).

 Modificare un nome o un numero della rubrica

 1. In modalità di stand-by, premere RUBRICA appare.
- Premere e premere Giù a raggiungere COMPONI NUM.
 Premere per visualizzare il nome.
 Inserire il nuovo nome e premere per visualizzare il numero.
 Inserire il nuovo numero e premere per confermare.

Rubrica

Visualizzare la lista della rubrica

١.	In modalità di stand-by, premere Giù = e scorrere in Su/Giù la lista,
	0
	Immettere la prima lettera del nome desiderato (per es. 3 per "D" o 33 per "E"
	Nella lista viene evidenziata la prima voce che inizia con questa lettera.

Editare un numero scorrendo la lista della rubrica

١.	In modalità di stand-by, premere Giù	ů (]] e scorrere la lista	ئ ۋ	 per selezionare
	una voce.				

2. Premere e premere Giù

3.	Premere per visualizzare il nome attuale e inserire il nuovo nome	38 8
4	Pramero attuale inserire il nuovo numero	0000 0000 0000 0000

4. Premere per visualizzare il numero attuale, inserire il nuovo numero premere per confermare.

Cancellare una voce scorrendo la lista della rubrica

I.	In modalità di stand-by, premere Giù	ا ۋ	e scorrere	ا ۋ]] per selezionare una voce.
----	--------------------------------------	-----	------------	-----	----------------------------------

2. Pr	emere menu	e premere Giù	a raggiungere	CANC NUMERO
-------	------------	---------------	---------------	-------------

3. Premere , CANCELLA? appare, premere per confermare. Sentirete quindi un lungo segnale di conferma.

Cancellare l'intera lista della rubrica scorrendo tale lista

I.	In modalità di stand-by, premere Giù	و الله	e premere	menu .
----	--------------------------------------	--------	-----------	--------

2. Premere Giù

लामा

Rubrica

Cancellare una voce della rubrica in modalità di stand-by

- I. In modalità di stand-by, premere RUBRICA appare.
- 2. Premere Giù a raggiungere CANC NUMERO.
- 3. Premere per visualizzare la lista e scorrere per selezionare una voce.
- 4. Premere , CANCELLA? appare, premere per confermare. Sentirete quindi un lungo segnale di conferma.

Cancellare l'intera lista della rubrica in modalità di stand-by

- I. In modalità di stand-by, premere RUBRICA appare.
- 2. Premere e premere Giù a raggiungere CANC LISTA.
- 3. Premere , CANCELLA? appare, premere per confermare. Sentirete quindi un lungo segnale di conferma.

Registro chiamate

Questa funzione è disponibile solo se siete abbonati al servizio CLI di identificazione del chiamante presso il vostro gestore di rete.

Il registro chiamate memorizza le ultime 20 chiamate esterne ricevute:

- informazioni del servizio messaggi di rete (dipende dall'abbonamento con il gestore).

Accedere/uscire dal registro chiamate

- Premere in Su e scorrere la lista per selezionare una voce.
- Premere per visualizzare i particolari.
- Premere per uscire il registro chiamate.

Consultare il registro chiamate

Sul display possono apparire:

- il numero del chiamante*
- o il nome del chiamante (se presente in rubrica)*
- SCONOSCIUTO se la chiamata non viene identificata**
- Dipende dall'abbonamento con il gestore.
- ** Numeri non presenti nella rubrica, identificativo chiamante trattenuto.

potete visualizzare il numero telefonico, l'ora e la data della chiamata. L'ora e la data dipendono dalla rete.

Chiamare un numero dal registro chiamate

- Premere 3

Salvare un numero del registro chiamate nella rubrica

- Premere in Su e scorrere la lista per selezionare una voce.
- Premere , SALVA NUMERO appare.
- 3. Premere , INSER NOME appare.
- Inserire un nome

Registro chiamate

Cancellare una voce del registro chiamate

- 1. Premere in Su e scorrere la lista per selezionare una voce.
- 2. Premere e premere Giù a raggiungere CANC NUMERO.
- 3. Premere CANCELLA? appare, premere per confermare.

Cancellare tutte le voci del registro chiamate

- I. Premere in Su e premere e premere.
- 2. Premere Giù (a) a raggiungere CANC LISTA.
- 3. Premere per confermare.

Usare l'interfonia

Questa funzione può essere usata solo con una configurazione a più ricevitori. Permette di effettuare chiamate interne senza addebito, trasferire chiamate esterne da un ricevitore ad un altro e di usare l'opzione per conferenza.

Nota: L'interfonia e il trasferimento di chiamata sono possibili solo con i ricevitori registrati sulla stessa stazione base.

Chiamata interna

١.	Premere Comment.
2.	Inserire il numero del ricevitore (su di una stazione base possono essere registrati fino a 5 ricevitori [numero dei ricevitori [-5])
	premere * per chiamare tutti i ricevitori.

3. Premere per rispondere, premere per porre fine ad una chiamata interna.

Nota: Può darsi che questa funzione non sia disponibile se il ricevitore non fa parte della serie Philips CD I 30.

Trasferimento di chiamata a un particolare ricevitore quando si è in linea

Mentre è in corso una chiamata trasferite la chiamata esterna ad un particolare ricevitore:

- I. Premere a lungo 👓 🚥 e inserire il numero del ricevitore
- 2. Premere 🕰.

Passare da chiamata interna ad esterna e viceversa

- I. Premere a lungo e inserire il numero del ricevitore
- 2. Premere a lungo per passare da chiamata interna ad esterna e viceversa.

Conferenza telefonica tramite le opzioni di chiamata interna

- I. Premere a lungo (to come) e inserire il numero del ricevitore
- Premere a lungo com, CONFERENZA appare. Le 3 persone possono condividere la conversazione.

IT

Altre funzioni

Ricerca

Questa funzione vi permette di localizzare il/i ricevitore/-i.

Premere 🖑 sulla stazione base. Tutti i ricevitori registrati squillano. Premere qualsiasi tasto del ricevitore per fermare lo squillo una volta localizzato.

Selezione a catena

Se nella rubrica avete inserito per esempio solo il numero del centralino di una ditta senza il numero dell'apparecchio, questa funzione vi consente di aggiungere il numero dell'interno di una particolare persona per chiamarla direttamente.

- I. Prendere la linea e premere per aprire la rubrica.
- 2. Scorrere per selezionare una voce e premere per comporre la prima parte.
- 3. Inserire il numero interno opi cifra lampeggia per indicare la chiamata diretta.

Impostazioni di orologio e sveglia

Per impostare la data e l'ora

- I. Premere e premere Giù a raggiungere OROL/SVEGLIA.
- 2. Premere , DATA E ORA appare.
- 3. Premere e inserire la data
- 4. Premere , inserire l'ora e premere per confermare.
- 5. Premere a lungo per visualizzare la data e l'ora.

Nota: Se siete collegati a una linea ISDN, può darsi che la data e l'ora siano attualizzate dopo ogni chiamata. Controllate le impostazioni di ora e data nel vostro sistema ISDN.

Altre funzioni

Per impostare o modificare le impostazioni della sveglia

I.	Premere e premere Giù
2.	Premere e premere Giù
3.	Premere , scorrere per scegliere l'impostazione appropriata (DISATTIVA o UNA VOLTA o GIORNALMENTE).
4.	Premere per confermare.
Se s	elezionate UNA VOLTA o GIORNALMENTE:
Inse	rire l'ora e premere per confermare.
La s	veglia squilla per un massimo di I minuto e in modalità di stand-by appare 🛱
	Nota: Quando la sveglia squilla, premere qualsiasi tasto per arrestare lo squil
Pe	r impostare i toni sveglia
I.	Premere e premere Giù
2.	Premere e premere Giù a raggiungere TONI SVEGLIA .
3.	Premere , scorrere per scegliere l'impostazione appropriata (SUONERIA I o SUONERIA 2 o SUONERIA 3).
4.	Premere per confermare.

Impostazioni personali

Per impostare il volume della suoneria del ricevitore o la modalità silenzio (suoneria OFF)

١.	Premere e premere Giù a raggiungere PERSONALIZZA .
2.	Premere , TONI RICEV. appare, premere , VOL SUONERIA appare.
3.	Premere , scorrere pp per scegliere l'impostazione appropriata (ALTO o MEDIO o BASSO o MUTO). La melodia attuale viene riprodotta.
4.	Premere per confermare.
	ATTENZIONE: Quando il portatile squilla durante una chiamata in arrivo, non tenete il ricevitore troppo vicino all'orecchio perché il volume della suoneria può danneggiare l'udito.
Pe	r selezionare la suoneria del ricevitore
ı.	Premere e premere Giù a raggiungere PERSONALIZZA.
2.	Premere , TONI RICEV. appare, premere e scorrere in Giù a raggiungere SUONERIA.
3.	Premere $\overbrace{{\underline{m}}}$, scorrere la lista $\overbrace{\overset{\dot{\underline{m}}}{\underline{m}}}$ e selezionare una delle melodie disponibili I- 10. La melodia attuale viene riprodotta.
4.	Premere per confermare.
P	er attivare/disattivare i toni chiave
I.	Premere e premere Giù a raggiungere PERSONALIZZA.
2.	Premere , TONI RICEV. appare, premere e scorrere in Giù a raggiungereTONI CHIAVE.
3.	Premere , scorrere per selezionare ATTIVA o DISATTIVA e
	premere per confermare.

Impostazioni personali

Per rinominare il ricevitore

Il nome di fabbrica è PHILIPS. Potete immettere fino a 10 caratteri per il nome del ricevitore.

- I. Premere e premere Giù a raggiungere PERSONALIZZA.
- 2. Premere e premere Giù
- 3. Premere , inserire un nome e premere per confermare.

Per attivare/disattivare la modalità di risposta automatica

Se su ON potete prendere la linea sollevando il ricevitore dal supporto di ricarica.

- I. Premere e premere Giù a raggiungere PERSONALIZZA.
- 2. Premere e premere Giù a raggiungere RISP. AUTOM.
- 3. Premere , scorrere per selezionare ATTIVA o DISATTIVA e premere per confermare.

Per cambiare la lingua del display

- I. Premere e premere Giù
- 2. Premere e premere Giù
- 3. Premere , scorrere per selezionare la vostra lingua e premere per confermare.

Per modificare l'intervallo di richiamata

Questa opzione è utile quando si usano i servizi operatore. Il valore di fabbrica dell'intervallo di richiamata preimpostato nel SE 330 dovrebbe essere il più adatto per la rete del vostro paese e perciò non dovrebbe essere necessario cambiarlo.

- I. Premere e premere Giù
- 2. Premere AVVISO RICH. appare.
- 3. Premere , scorrere per selezionare **BREVE** o **LUNGO** e premere per confermare.

Per modificare la modalità di selezione

Il valore di fabbrica della modalità di selezione preimpostato nel SE 330 dovrebbe essere il più adatto per la rete del vostro paese e perciò non dovrebbe essere necessario cambiarlo.

- I. Premere e premere Giù a raggiungere IMP AVANZATE.
- 2. Premere e premere Giù a raggiungere MODAL CHIAM.
- 3. Premere per confermare.

Per impostare o modificare il filtro chiamate

Questo menu vi permette di limitare l'uso del telefono a chiamate specifiche, bloccando parti di numeri (prefissi) o numeri completi in uscita. Potete impostare 4 diversi numeri barriera.

- Premere e premere Giù a raggiungere IMP AVANZATE.

 2. Premere e premere Giù a raggiungere FILTRO CHIAM.
- Premere e inserire il codice PIN il codice PIN è pre-impostato su 0000).
- 4. Premere Giù a raggiungere **NUMERO BARR** e premere
- 5. Scorrere per selezionare la posizione del numero barriera 1, 2, 3 o 4 e premere.
- 6. Inserire il numero barriera (il numero barriera può avere un massimo di 4 cifre) e premere per confermare.

 $\textbf{Nota:} \ Seper \ esempio \ volete \ bloccare \ le \ chiamate internazionali inserite \ 00 \ come \ numero \ barriera.$

Per attivare/disattivare il filtro chiamate

- I. Premere e premere Giù
- 2. Premere e premere Giù
- Premere e inserire il codice PIN il codice PIN è pre-impostato su 0000).
- 4. Premere per selezionare ATTIVA o DISATTIVA e premere per confermare.

Per impostare o disattivare il numero del prefisso

Questa funzione vi permette di impostare il telefono per usare il prefisso dell'operatore più conveniente. La lunghezza massima del prefisso è di 5 cifre. Una volta che il numero del prefisso è impostato, viene inserito automaticamente all'inizio di ogni numero di chiamate verso l'esterno.

- Premere e premere Giù a raggiungere IMP AVANZATE.
 Premere e premere Giù a raggiungere PREFISSO.
- 3. Per impostare il numero del prefisso: Inserite il numero del prefisso

 a 5 cifre) e premere per confermare.

Per disattivare il numero del prefisso: Cancellate il numero attuale del prefisso premendo fino a quando appare "----" (senza numero del prefisso) sul display e premere per confermare.

Per impostare o modificare il numero SOS La funzione del numero SOS vi permette di immettere 3 numeri telefonici SOS che

La funzione del numero SOS vi permette di immettere 3 numeri telefonici SOS che possono essere chiamate anche se è attivato il filtro chiamate. La lunghezza massima di un numero SOS è di 4 cifre. È necessario il codice PIN per modificare il numero SOS.

- I. Premere e premere Giù
- 2. Premere e premere Giù a raggiungere **NUMERO SOS**.
- 3. Premere e inserire il codice PIN (il codice PIN è pre-impostato su 0000).
- 4. Premere per selezionare la posizione 1, 2, o 3 del numero SOS e premere.
- 5. Inserire il numero SOS (max. 4 cifre) e premere per confermare.

Registrare un ricevitore

Possono essere registrati fino a cinque ricevitori su di una stazione base. Se per inavvertenza avete cancellato il ricevitore potete registrarlo di nuovo. I ricevitori addizionali devono essere registrati sulla base prima dell'uso.

Attenzione! Se desiderate associare ricevitori non della Philips alla stazione base di SE 330, assicuratevi che questo ricevitore sia GAP compatibile, altrimenti non funzionerà correttamente (vedi pagina 11).

Per registrare un ricevitore per prima cosa tenete premuto il tasto di ricerca sulla			
base per circa 5 secondi mentre la base è in stand-by. Quindi eseguite le seguenti operazioni sul ricevitore entro un minuto di tempo:			
١.	Premere e premere Giù		
2.	Premere e premere Giù 🚉 a raggiungere REGISTRAZ .		
3.	Premere , inserire il codice PIN (il codice PIN è pre-impostato su 0000)		
e premere per confermare. Se la registrazione è riuscita si sente un lungo segnale di conferma e il numero del ricevitore (da 1 a 5) viene assegnato automaticamente dalla base.			
Cancellare un ricevitore			
I.	Premere e premere Giù 🚉 a raggiungere IMP AVANZATE.		
2.	Premere e premere Giù 🚉 a raggiungere SCOLLEGARE.		
3.	Premere , inserire il codice PIN (il codice PIN è pre-impostato su 0000)		
	e premere .		
4.	Scorrere per selezionare il numero del ricevitore e premere.		
	SCOLLEGATO appare sul display.		

Nota: Se avete eseguito da soli la manutenzione del ricevitore, assicuratevi che sia stato cancellato dalla stazione base prima di riportarlo al centro di assistenza.

Per cambiare il codice PIN

Il codice PIN per fabbrica è "0000". Vi consigliamo di personalizzarlo. La lunghezza massima del codice PIN è di 8 cifre.

- Premere e premere Giù a raggiungere IMP AVANZATE.
- Premere e premere Giù a raggiungere PIN.
- Premere , inserire il codice PIN attuale e premere
- Inserire il nuovo codice PIN e premere per confermare.

Per ripristinare le impostazioni di fabbrica (base e ricevitore)

Potete riportare il vostro telefono alle impostazioni di fabbrica in qualsiasi momento (vedi pagina 43). Tenete presente che dopo un reset tutte le vostre impostazioni personali e tutte le voci del registro chiamate saranno cancellate, ma che le voci della rubrica non cambieranno.

- Premere e premere Giù a raggiungere IMP AVANZATE.
- Premere e premere Giù
- Premere , CONFERMA? appare. Premere per confermare.

Selezione del paese Usate questa funzione se è necessario riconfigurare il SE 330.

- Premere e premere Giù a raggiungere IMP AVANZATE.
- Premere e premere Giù a raggiungere SEL. PAESE.
- Scorrere la lista dei diversi paesi e premere per scegliere quello appropriato.
- **CONFERMA?** appare, premere per confermare.

Impostazioni predefinite (dopo il RESET UNITÀ)

Volume suoneria portatile: MEDIO
Suoneria ricevitore: SUONERIA I
Volume auricolare ricevitore: VOLUME 2
Volume altoparlante ricevitore: VOLUME 3
Toni chiave ricevitore: ATTIVA
Tono di batteria quasi scarica: ATTIVA

Lingua del menu (ricevitore): a seconda del paese

Risposta automatica: DISATTIVA
Nome ricevitore: PHILIPS

Ora/data (ricevitore): 00:00 01-01

Modo di selezione: a seconda del paese
Tempo di flash: a seconda del paese

Codice PIN: 0000

DISATTIVA Sveglia: Tono sveglia: SUONERIA I Ricezione SMS: ATTIVA Filtro chiamate: vuoto Numero SOS: vuoto Lista riselezione: vuoto Memoria rubrica: non cambia Registro chiamate: vuoto Prefisso: vuoto Bozze SMS: vuoto SMS ricevuti: vuoto

In caso di piccoli problemi

Piccoli problemi del telefono

PROBLEMA	POSSIBILE CAUSA	RIMEDIO
Il simbolo della batteria non cambia quando il ricevitore è nella base.	Contatto difettoso. Contatti sporchi. La batteria è carica.	Muovete leggermente il ricevitore. Pulite i contatti con un panno leggermente bagnato di alcol. Non è necessario ricaricarla.
Manca tono di selezione.	Manca l'alimentazione elettrica. Le batterie sono quasi scariche. Il ricevitore è troppo lontano dalla base. Cavo telefonico sbagliato. Adattatore per la presa telefonica (se necessario) non collegato al cavo.	Controllate i collegamenti. Eseguite un reset del telefono: staccate la spina dalla presa di corrente e reinseritela. Ricaricate le batterie per almeno 24 ore. Avvicinatevi alla base. Assicuratevi di stare usando i cavi forniti nella confezione. Collegate l'adattatore (se necessario) al cavo telefonico.
Nessuno squillo.	Gli squilli sono disattivati.	Attivate gli squilli (vedi pagina 36).
Il simbolo della portata non appare.	Manca l'alimentazione elettrica. Il ricevitore è troppo lontano dalla base.	Verificate le connessioni. Avvicinatevi alla base.
Il simbolo della portata lampeggia.	• Il ricevitore non è registrato alla base.	Registrate il ricevitore alla base (pagina 41).
Disturbi nella linea.	Troppo lontani dalla base. La base si trova nelle vicinanze di apparecchiature elettriche, pareti in cemento armato o porte metalliche.	Avvicinatevi alla base. Cambiate l'ubicazione della base (meglio se in posizione elevata).

In caso di piccoli problemi

PROBLEMA	POSSIBILE CAUSA	RIMEDIO
Il ricevitore segnala "Non disponibile!" • se un ricevitore addizionale viene registrato alla base, • se un registratore viene usato.	La registrazione di un ricevitore non è riuscita, provare di nuovo. È stato raggiunto il numero massimo di ricevitori (5). Un altro ricevitore sta scambiando dati con la base.	Disinserite la spina di alimentazione della base e reinseritela. Togliete e rimettete la batteria del ricevitore. Seguite le istruzioni per la registrazione del ricevitore (pagina 41). Rimuovete un ricevitore. Attendete fino a quando la base sia disponibile.
Disturbi nell'apparecchio radio o nel televisore.	La base SE 330 o l'adattatore di rete sono troppo vicini ad altri apparecchi elettrici.	Allontanare il più possibile la base o l'adattatore di rete da altri apparecchi elettrici.
La funzione CLIP non funziona.	• Funzione non attivata.	Verificate il contratto con l'operatore di rete.
Non è possibile memorizzare una voce nella rubrica.	• La rubrica è piena.	Eliminate una voce per liberare spazio di memoria.
Non riuscite ad eseguire la registrazione presso il vostro provider per ricevere SMS sotto forma di testo.	Numero sbagliato del server di ricezione o è stato usato server sbagliato. Il CLI non è attivato per la vostra linea. L'apparecchio è impostato con il codice del paese sbagliato.	Controllate il numero del telefono del server e il server I o 2). Controllate l'abbonamento con il vostro operatore di rete. Rivolgetevi al vostro rivenditore per aiuto.
Non riuscite a ricevere SMS, né sotto forma di testo né di messaggio vocale.	Più di un telefono con funzione SMS collegato sulla stessa linea.	Disattivate la funzione SMS sugli altri telefoni.

Informazioni sulla sicurezza

Questo apparecchio non è concepito per effettuare chiamate di emergenza in caso di caduta di corrente. Si deve disporre di un'alternativa per effettuare chiamate di emergenza.

Conformità

Con la presente, Philips dichiara che il SE 330 e tutte le altre combinazioni della serie e sono conformi ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni rilevanti della Direttiva 1999/5/ CE. Questo prodotto può essere collegato solamente alle reti telefoniche analogiche dei paesi indicati sulla confezione.

La dichiarazione di conformità è disponibile su www.p4c.philips.com.

Avvertenze di sicurezza

Tenete il ricevitore lontano da liquidi. Non smontate né il ricevitore né la base. Potreste venire a contatto con tensioni pericolose. I contatti di ricarica e la batteria non devono venire a contatto con materiali con buone caratteristiche di conduttività. Non usate mai un tipo di batteria diverso da quello fornito: pericolo di esplosione.

Tutela dell'ambiente

Per lo smaltimento del materiale della confezione, delle batterie usate e dei telefoni non più utilizzati si prega di osservare le disposizioni locali e di promuoverne il riciclaggio, ove possibile.

Riciclaggio e smaltimento Istruzioni di smaltimento per prodotti vecchi:

La direttiva sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (direttiva RAEE: 2002/ 96/CE) ha come obiettivo quello di assicurare che i prodotti siano riciclati usando le migliori tecniche disponibili in fatto di trattamento, riutilizzo e riciclaggio per garantire la salute delle persone ed un'intensa protezione ambientale.

Il vostro prodotto è ideato e costruito con materiali e componenti di alta qualità che possono essere riciclati e riusati.

Non gettate tali prodotti insieme agli altri rifiuti domestici.

Informatevi sulle possibilità locali di raccolta differenziata dei rifiuti per apparecchiature elettriche ed elettroniche contrassegnate da questo simbolo:



Si consiglia vivamente di ricorrere ad una delle seguenti opzioni di smaltimento:

- Portate il prodotto completo (compresi i cavi, le spine e gli accessori) nel centro apposito di raccolta RAEE.
- Se acquistate un prodotto sostitutivo consegnate tutti gli elementi del prodotto 2. vecchio al rivenditore che è tenuto ad accettarli in base alla direttiva RAEE.

Philips ha contrassegnato le batterie/accumulatori e le confezioni delle apparecchiature con dei simboli standard per agevolarne l'adeguato smaltimento.



Una certa somma è stata devoluta per la promozione del riutilizzo e del riciclaggio.



Il materiale dell'imballo con questo contrassegno può essere riciclato.



Specifications are subject to change without notice. Trademarks are the property of Koninklijke Philips Electronics N.V. or their respective owners. 2006 @ Koninklijke Philips Electronics N.V. All rights reserved.

www.philips.com

3111 285 28661

